

# BLICKPUNKT BORNHÖVED



**Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen  
Gemeinden des Amtes Bornhöved  
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.**

**Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99**

**Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2  
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4**



**Ev.-Luth.  
Kirchengemeinde Bornhöved**

„Christus spricht: Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken.“  
Matth. 11, 28

**Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen:**

**Freitag, 08.06. - Abendmahlsgottesdienst der Konfirmanden**  
19 Uhr, Pastorin Egner, P. Kolbe, C. Rochau

**Entspann dich!**  
Freitag, 08.06., 20:00 bis 22 Uhr,  
Haus der evangelischen Jugend

**Samstag, 09.06. - Konfirmationsgottesdienst**  
13 Uhr, Pastorin Egner, P. Kolbe, C. Rochau

**Sonntag, 10.06. - Konfirmationsgottesdienst**  
10 Uhr, Pastorin Egner, P. Kolbe, C. Rochau

**Senioren-Aktiv-Frühstück**  
Mittwoch, 13.06., 9-11 Uhr im Martin-Luther-Haus

**Entspann dich!**  
Freitag, 15.06., 20:00 bis 22 Uhr,  
Haus der evangelischen Jugend

**Konfirmation in der Vicelin-Kirche St. Jakobi zu Bornhöved**  
Nachfolgende Konfirmandinnen und Konfirmanden werden von Pastorin Egner und Pastor Kolbe konfirmiert:

**Sonnabend, 09.06., 13 Uhr**

Mia Kubowski, Bornhöved; Felice Behnck, Schönböken; Amelie Giese, Belau; Jerik Döhler, Schönböken; Lasse Overath, Belau; Torge Hopp, Bornhöved; Lara-Marie Jordans, Bornhöved; Mela Kersten, Bornhöved; Hanna-Sophie Hack, Tarbek; Hanna Wulf, Bornhöved; Niklas Schröder, Bornhöved; Cedric Peters, Bornhöved; Mara Senf, Gießelrade

**Sonntag, 10.06., 10 Uhr**

Jennifer Blutau, Bornhöved; Franziska Fahrenkroog, Bornhöved; Joshua Fenneberg, Bornhöved; Eva Kranefoed, Bornhöved; Max Menz, Bornhöved; Leonie Rossow, Bornhöved; Jork Jensen, Gönnebek

**Offene Kirche**

Die Vicelin-Kirche St. Jakobi Bornhöved ist in der Regel dienstags bis freitags in der Zeit von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet. In dieser Zeit weisen auch Hinweisschilder auf die Öffnung hin. Sollte die Kirche nicht geöffnet sein, kann der Kirchenschlüssel im Kirchenbüro abgeholt werden.

**So erreichen Sie uns:**

**Kirchenbüro** - Tel. 04323-901211, Fax 04323-901217 - Öffnungszeiten Mo- Mi + Fr von 10:00 bis

12:00 Uhr oder nach telefonischer Absprache.

**Pastorin Egner** - 04323-901214

**Pastor Kolbe** - 04323-9838329

**Frau Rochau** - 04323-901212

**Vicelin-Kindergarten Bornhöved**, Frau Stumpf, 04323-6464

**Friedhofsverwaltung** - Tel. und Fax 04323-6770. Öffnungszeiten: Mo: 14-15 Uhr, Mi: 9-10 Uhr, Fr: 9-10 Uhr,

**Ausführliche Hinweise zur Erreichbarkeit finden Sie im Gemeindebrief.**

**Regelmäßige Veranstaltungen:**

**Alle Kleinkinder- und Krabbelgruppen:**

**Spieletreffen ab 3 Jahren jeden 3. Dienstag im Monat**, jeweils von 15.30 bis 17.00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Dobrott (Tel. 804879)

**Krabbelgruppen dienstags**, 10:00 Uhr - 12:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, ab 3 Monate, Vanessa Bunk (01743348849)

**mittwochs**, 10:00 Uhr - 12:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Wiesner, (04323-9939799)

**Blockflötenconsort Vierklang:** dienstags, 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Gutbier.

**Posaunenchor:** dienstags, 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Yoo

**Teamentwicklung:** mittwochs, 17:00 Uhr bis 18:30 Uhr, HEJ, Claudia Rochau

**Konfirmanden:** 2. Samstag im Monat, 9.30-13.30 Uhr, HEJ, Team

**Gospelchor:** mittwochs, 20:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Yoo

**Kirchenmäuse für Kinder von Klasse 1-5**, Leitung Sandra Nordmann

mittwochs, 16:00 - 18:00 Uhr, Martin-Luther-Haus

**Kirchenchor:** mittwochs, 18:30 -20:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Yoo

**Kinderchor:** donnerstags, 15:00 -16:00 Uhr, Martin-Luther-Haus, Frau Yoo

**Seit über 60 Jahren  
Markmann Obst & Gemüse**

**Im Angebot: Kartoffeln, Eier von eigenen freil. Hühnern, Äpfel, Honig, selbstgem.**

**Fruchtaufstriche, Rüter Fruchtsäfte u.v.m.**

**Frische Erdbeeren & frischer Spargel**

**Verkauf Täglich von 8.00-18.00 Uhr**

bei **Manfred Markmann**

Ruhwinkler Str. 11 · 24601 Schönböken

Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 · Verkauf solange der Vorrat reicht.

Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

Ein Begriff für Qualität und Frische

## WÜRDE

**wird bei uns groß geschrieben!**

**NIELS FRIEBÖSE**

**Tel. 0 43 23 - 67 20**

**Fax: 0 43 23 - 90 04 07**

**Mobil: 0171 - 31732 72**

**e-mail: info@frieboese.de**



### KINDER-FITNESS

Immer montags von 15:00-16:00 Uhr hier bei uns im Kursstudio Body-Styling. Jetzt eine gratis Probestunde sichern unter 04323/804433. Wir freuen uns auf Euch!



Hermannstädter Str. 27b  
24610 Trappenkamp

## HippoNDMICS

Computersysteme

Fachinformatiker für Systemintegration Sebastian Hippe

Wir sind der IT-Berater für alle technischen Aufgaben rund um Ihr Büro

Barrierefreie Systemadministration Ihres Firmennetzwerkes,

IT/EDV, Bürotechnik, Telekommunikation, Planung u. Umsetzung

04323 / 803201

WWW.HIPPONDMICS.DE

## Neue Kollektionen Gardinenstoffe von ADO und Vriesco eingetroffen!

Raumgestaltung Petersen – Moorweg 74 – Bordsesholm

### Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

Telefon (0 43 23) 90 77-0 · Telefax (0 43 23) 90 77-27

e-mail: info@amt-bornhoeved.de · www.amt-bornhoeved.de

**Öffnungszeiten der Amtsverwaltung**

Montag . . . 13.30 bis 17.30 Uhr	Donnerstag .8.30 bis 12.00 Uhr
Dienstag . . . . . geschlossen	Freitag . . . . .8.30 bis 12.00 Uhr
Mittwoch . . .8.30 bis 12.00 Uhr	<b>oder auch nach Vereinbarung</b>

**Amtsvorsteher:** Knut Hamann . . . . .Tel. 90 77-0.  
**Gleichstellungsbeauftragte:** Merle Schultz . . . . .Tel. 9833782

### Wichtige Rufnummern

<b>Notruf</b> . . . . .1 10	<b>Notruf Wasserwerk</b> 91 98 10
<b>Notruf Feuerwehr</b> . . . . .1 12	<b>Polizeistation Trpk.</b> 805270

<b>DRK-Sozialstation Bornhöved</b> . . . . .65 51	<b>Gemeinschaftsschule</b> . . . . .74 24
<b>AWO-Sozialstation Trpk.</b> . . . . .41 42	<b>Grundschule</b> . . . . .72 75
<b>Schiedsamt für Bornhöved Lore Pohlmann</b> . . . . .64 16	<b>Richard-Hallmann-Schule:</b> Gablitzer Straße . . . . .9 14-200
<b>Für Trappenkamp:</b> <b>Jürgen Utermark</b> . . . . .983 61 00	<b>Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil:</b> Grundschule . . . . .9 14-300
<b>Vertreterin Karola Bösebeck</b> . . . . .80 36 36	<b>OGS</b> . . . . .9 14-400
<b>Sventana-Schule</b>	<b>Gablitzer Straße 42</b>
	<b>Beratung Schulsozialarbeiter Bornh., Jugendberater</b> . . . . .80 44 54

**Gemeinde Bornhöved**, Dietrich Schwarz, Bürgermeister  
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43-19; Fax 805443-27

**Familienbüro-Beratungszentrum Bornhöved**

Lindenstraße 5, 24619 Bornhöved, Tel. 80544711

**Öffnungszeiten Sekretariat:**

Mo. und Di., 9-13 Uhr; Mi. u. Do. 14-18 Uhr; Fr. 9-12.30 Uhr

**Erziehungs- u. Familienberatung:** Offene Sprechstunde: Do. 14.00-16.00 Uhr

**Außenstelle Trappenkamp:** Am Markt 9c, Offene Sprechst.: Do. 10.00-12.00 Uhr

**Öffentliche Rechtsauskunft:** jeden 1. Dienstag im Monat von 9-10 Uhr

**Pflegestützpunkt:** Offene Sprechst. Mi. 10-12 Uhr weitere Term. n. Vereinbarung

**Suchtberatung:** Offene Sprechstunde: Mo. 14-17 Uhr u. nach Vereinbarung

**Außenstelle Trappenkamp:** Am Markt 9c:

Offene Sprechstunde: Do. 14-17 Uhr u. nach Vereinbarung

**Schuldnerberatung:** Off. Sprechst.: Do. 16-18 Uhr u. nach Vereinbarung

**Servicebüro Kindertagespflege:** Mo. 9.00-11.00 Uhr

**Schwangerenberatung, Konfliktberatung:** nach Vereinbarung

**Eltern- und Babysprechstunde:** 1. + 3. Montag im Monat, 14.00-15.00 Uhr

**Fachberatung gegen sex. Gewalt:** nach Vereinbarung

**Behördenlotse:** Mi. 16.00-18.00 Uhr; Fr. 9.00-11.00 Uhr und 13.00-15.00 Uhr

**Rentenberatung:** jeden 1. Mo. im Monat von 15.00-18.00 Uhr, Tel. 04551-91661

**Wohnungsnotlagenberatung:** offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00-16.00 Uhr

**Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c:** jeden Do. v. 9-12 Uhr

**Gemeinde Trappenkamp** Bürgermeister Harald Krille

Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr

oder nach Vereinbarung . . . . .91 41 16

Gemeindedezernent Werner Schultz . . . . .91 41 18

**Gemeindewerke Trappenkamp** (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)

Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17

www.gemeindewerke-trappenkamp.de

**Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr.** . . . . .01 72 - 973 33 35

**Jugendzentrum Trappenkamp** . . . . .9 14-145

**Gemeindebücherei Trappenkamp** . . . . .9 14-143

Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr

+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-13.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr

**Sportzentrum Trappenkamp** . . . . .2717



Erfurter Str. 34c  
24610 Trappenkamp  
Tel. (0 43 23) 983 67 76  
www.olivefeta.com

**Öffnungszeiten**  
Mo. bis Sa. 17.00-22.30 Uhr  
So. & Feiertage 12.00-22.00 Uhr  
info@olivefeta.com

## 2,- € Gutschein

bei Vorlage dieses Gutscheins, von Montag bis Mittwoch, erhalten Sie 2,- € Rabatt auf ein Hauptgericht. Nur ein Gutschein pro Person und Bestellung. Aktionszeitraum bis 13.6.2018 (außer Feiertage)



# Amtliche Bekanntmachungen

## I. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Bornhöved, Kreis Segeberg vom 03.06.2013

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein (GO) wird nach Beschlussfassung der Gemeindevertretung vom 10.04.2018 und mit Genehmigung des Landrates des Kreises Segeberg vom 23.05.2018 folgende I. Nachtragssatzung erlassen:

**I.**  
Nach § 3 Abs. 1 Buchstabe e) wird folgender Buchstabe f) eingefügt:

f) Ausschuss für Ortsentwicklung

Zusammensetzung:

7 Mitglieder, davon mindestens 4 Gemeindevertreterinnen bzw. Gemeindevertreter und bis zu 3 Bürgerinnen bzw. Bürger, die der Gemeindevertretung angehören können Aufgabengebiet:  
Ortsentwicklung der Gemeinde und Begleitung Städtebauförderung; die Aufgabengebiete des Bauausschusses und des Finanzausschusses bleiben davon unberührt. "

### II.

**Inkrafttreten:**

Diese I. Nachtragssatzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Bornhöved, den 25.05.2018

(L.S.) **gez. Dietrich Schwarz, Bürgermeister**

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

### Konstituierende Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Stocksee

Mittwoch, 13.06.2018 um 19:30 Uhr

Alte Schule Stocksee, Am Dorfplatz 4, 24326 Stocksee

**Tagesordnung:**

**öffentlich**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Verabschiedung der ausgeschiedenen Mitglieder
4. Feststellung des ältesten Mitglieds und Übergabe des Vorsitzes
5. Wahl der Bürgermeisterin / des Bürgermeisters, Verpflichtung, Ernennung und Vereidigung sowie Übergabe des Vorsitzes
6. Verpflichtung und Amtseinführung der Mitglieder der Gemeindevertretung
7. Wahl der Stellvertretung der Bürgermeisterin / des Bürgermeisters, Ernennung und Vereidigung
8. Wahl der Mitglieder der ständigen Ausschüsse nach der Hauptsatzung und ggf. deren Stellvertretung
9. Wahl der Ausschussvorsitzenden und deren Stellvertretung
10. Wahl eines Wahlprüfungsausschusses und seiner/seines Vorsitzenden
11. Wahl einer Stellvertretung für die Bürgermeisterin / den Bürgermeister im Amtsausschuss
12. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 25.04.2018
13. Einwohnerfragezeit (Teil 1)
14. Verschiedenes

**gez. Dierk Jansen, Bürgermeister**

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

### Konstituierende Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Schmalensee

Donnerstag, 21.06.2018 um 19:30 Uhr

Gemeindesaal, Dorfstr. 13, 24638 Schmalensee

**Tagesordnung:**

**öffentlich**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit durch den amtierenden Bürgermeister
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Verabschiedung der ausgeschiedenen Mitglieder
4. Feststellung des ältesten Mitglieds und Übergabe des Vorsitzes
5. Bekanntgabe der gebildeten Fraktionen
6. Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters sowie Verpflichtung, Ernennung und Vereidigung und Übergabe des Vorsitzes
7. Verpflichtung und Amtseinführung der Mitglieder der Gemeindevertretung
8. Wahl der Stellvertretenden der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters sowie Ernennung und Vereidigung
9. Wahl der Mitglieder der ständigen Ausschüsse nach der Hauptsatzung und ggfs. deren Stellvertretung
10. Wahl von Ausschussvorsitzenden und deren Stellvertretung
11. Wahl eines Wahlprüfungsausschusses und seiner/seines Vorsitzenden
12. Wahl einer persönlichen Vertretung für die Bürgermeisterin/den Bürgermeister im Amtsausschuss
13. Wahl von 2 Mitgliedern in den Kindertagesstätten-Beirat
14. Vorschlagsliste für die Schöffenwahl für die Amtsperiode

2019-2023

15. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 07.03.2018

16. Aufstellung einer Mitnahmebank

17. Einwohnerfragezeit

18. Verschiedenes

**gez. Sönke Siebke, Bürgermeister**



■ Nach dem Naturschutzrecht sollten Hunde vor allem in der Zeit vom 1. März bis 15. Juni (Brut- und Nistzeit) auch in der freien Landschaft zur Schonung der Wildtiere, an der Leine geführt werden.

■ Im Jahr 2019 sind wieder Wahlen der Wild- und Jagdschadenschätzer. Interessierte Personen können sich gerne an das Ordnungsamt unter 04323/9077-23 wenden.

■ Die Amtsverwaltung führt eine Umfrage zur Kundenzufriedenheit durch.

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

### Konstituierende Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Trappenkamp

Donnerstag, 14.06.2018 um 19:30 Uhr

Bürgerhaus, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

**Tagesordnung:**

**öffentlich**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit durch den amtierenden Bürgermeister
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Ehrungen bzw. Verabschiedung ausgeschiedener Mitglieder
4. Feststellung des ältesten Mitglieds und Übergabe des Vorsitzes
5. Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters sowie Verpflichtung, Ernennung und Vereidigung und Übergabe des Vorsitzes
6. Verpflichtung und Amtseinführung der Mitglieder der Gemeindevertretung
7. Wahl der Stellvertretenden der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters sowie Ernennung und Vereidigung
8. Wahl der Mitglieder der ständigen Ausschüsse nach der Hauptsatzung und deren Stellvertretung
9. Wahl der Mitglieder der weiteren Ausschüsse und deren Stellvertretung
10. Wahl der Vorsitzenden in den Ausschüssen und deren Stellvertretung
11. Wahl der weiteren Mitglieder im Amtsausschuss und deren Stellvertretung (einschl. der persönlichen Stellvertretung der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters)
12. Wahl der Mitglieder für den Arbeitsausschuss des Untereinsatzes Bornhöved/Trappenkamp und der persönlichen Stellvertretung (einschl. Stellvertretung der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters)
13. Wahl einer weiteren Vertreterin oder eines weiteren Vertreters in der Verbandsversammlung des Wege-Zweckverbandes
14. Bestellung von Mitgliedern in den Kindertagesstättenbeiräten
15. Wahl eines Wahlprüfungsausschusses und seiner/seines Vorsitzenden
16. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 26.04.2018
17. Einwohnerfragezeit
18. Verschiedenes

**Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.**

19. Auftragsvergabe für vorbereitende Untersuchungen mit integriertem städtebaulichen Entwicklungskonzept

**öffentlich**

20. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

**gez. Harald Krille, Bürgermeister**

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

### Konstituierende Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Damsdorf

Donnerstag, 14.06.2018 um 20:00 Uhr

Dörphus, 23824 Damsdorf

**Tagesordnung:**

**öffentlich**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung

3. Verabschiedung der ausgeschiedenen Mitglieder
4. Feststellung des ältesten Mitglieds und Übergabe des Vorsitzes
5. Wahl der Bürgermeisterin / des Bürgermeisters, Verpflichtung, Ernennung und Vereidigung sowie Übergabe des Vorsitzes
6. Verpflichtung und Amtseinführung der Mitglieder der Gemeindevertretung
7. Wahl der Stellvertretung der Bürgermeisterin / des Bürgermeisters, Ernennung und Vereidigung
8. Wahl der Mitglieder der ständigen Ausschüsse nach der Hauptsatzung
9. Wahl der Ausschussvorsitzenden und deren Stellvertretung
10. Wahl eines Wahlprüfungsausschusses und seiner/seines Vorsitzenden
11. Wahl einer Stellvertretung für die Bürgermeisterin / den Bürgermeister im Amtsausschuss
12. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 08.03.2018
13. Beratung über eine Änderung der Innenbereichsabgrenzung
14. Beratung über die Ausweisung künftiger Baugebiete
15. Finanzbericht IV. Quartal 2017 inkl. über- bzw. außerplanmäßiger Aufwendungen/Auszahlungen
16. Einwohnerfragezeit
17. Verschiedenes

**gez. Jürgen Kaack, Bürgermeister**

## I. Nachtragssatzung der Satzung über die Benutzung der Obdachlosenunterkünfte des Amtes Bornhöved vom 23.12.2010

Aufgrund des § 24a der Amtsordnung für Schleswig-Holstein(AO) in Verbindung mit § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein (GO) wird nach Beschlussfassung des Amtsausschusses vom 23.04.2018 folgende I. Nachtragssatzung erlassen:

### I.

1. In § 1 Abs. 1 werden folgende Sätze 2 und 3 wie folgt angefügt:

Zu den Obdachlosenunterkünften gehören neben den Gemeinschaftseinrichtungen auch die vom Amt Bornhöved zur Unterbringung von wohnungslosen Menschen zur Verfügung gestellten angemieteten oder sonst anderweitig zur Verfügung stehenden Wohnungen oder Häuser. Die jeweiligen Benutzungsverhältnisse sind öffentlich-rechtlich.

2.

In § 3 wird neu Absatz 6 wie folgt angefügt:

(6) Sofern die Unterbringung in einer vom Amt Bornhöved selbst angemieteten oder sichergestellten Wohnung oder einem Haus erfolgt, sind ergänzend die Maßgaben der jeweils geltenden Hausordnung des Wohnungseigentümers zu beachten.

### II.

**Inkrafttreten:**

Diese I. Nachtragssatzung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Trappenkamp, den 30.05.2018

(L.S.) **gez. Knut Hamann, Der Amtsvorsteher**

## I. Nachtragssatzung der Benutzungsgebührensatzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren der Obdachlosenunterkünfte des Amtes Bornhöved vom 20.12.2010

Aufgrund des § 24a der Amtsordnung für Schleswig-Holstein(AO) in Verbindung mit § 4 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein (GO) wird nach Beschlussfassung des Amtsausschusses vom 23.04.2018 folgende I. Nachtragssatzung erlassen:

### I.

In § 3 Abs. 1 werden neu Satz 4 und 5 hinzugefügt:

Sofern die Unterbringung in einer Wohnung oder einem Haus, außerhalb einer Gemeinschaftseinrichtung erfolgt, so sind Gebühren in Höhe der vom Vermieter verlangten Miete, inklusive Nebenkosten für Betriebs- und Heizkosten, als Nutzungsent-schädigung zu zahlen. Dieses beinhaltet auch etwaige Nachzahlungen aus Nebenkostenabrechnungen.

### II.

**Inkrafttreten:**

Diese I. Nachtragssatzung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Trappenkamp, den 30.05.2018

(L.S.) **gez. Knut Hamann, Der Amtsvorsteher**

## Bekanntmachung Abgabe eines Hundes

Das Amt Bornhöved möchte einen Hund („Schäfer-Mix“) abgeben:

Das Tier ist derzeit in einer Tierpension untergebracht.

Interessenten werden gebeten, sich beim Amt Bornhöved, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp (Telefon: 04323/9077-23, Herr Andresen) zu melden.

**Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher**



# FUNKTAXI Bergunde

Inh. S. Bartelt  
 Fahrten für alle Anlässe · Personen- und Kurierfahrten  
 Dialyse- und Bestrahlungsfahrten  
 Krankentransporte sitzend (alle Kassen)

**Truppenkamp (0 43 23) 29 00**

## Fenster und Türen

Für Ihr anspruchsvolles Zuhause

**Kurt Starke** 70. JAHR  
 Bauelemente aller Art  
 Kuhberg 27 · 24619 Bornhöved  
 Tel. 0 43 23 / 64 54  
 Fax 0 43 23 / 61 19 · www.Kurt-Starke.de

- Effizient in Wärmedämmung und Schallschutz
- Höchste Qualität und Funktionalität
- Viele Variationen und Farben

SCHÜCO BAUELEMENTE

## Zimmerei Diessner

Ausführung sämtlicher Zimmereiarbeiten

- Terrassen-überdachungen
- Wintergärten
- Carports
- Fassadenverkleidung
- Treppenbau
- Fenster und Türen
- Rollläden und Markisen
- Innenausbau
- Einbauküchen

Igelweg 4 · 24610 Truppenkamp · 0 43 23 / 31 08

## SoVD

ehemals Reichsbund  
 Sozialverband Deutschland  
 Ortsverband Bornhöved

Unser alljährliches „Grillen“ findet diesmal **am Freitag, den 22. Juni ab 15.00 Uhr** im „Kotten“ statt (nur für Mitglieder). Wegen der Fleischbestellung und aus terminlichen Gründen, müssen die **Anmeldungen bis zum Freitag, den 15. Juni** eingegangen sein. Anmeldungen bei Peter Herbst, Tel.: 04323-6774.

**Achtung:** Im Juli machen wir **Sommerpause**. Der Spielesonntag fällt dann wegen Urlaub aus.

## Neuapostolische Kirche

**Sonntag, 10.06.2018**  
 10:00 Uhr Gottesdienst  
**Mittwoch, 13.06.2018**  
 19:30 Uhr Gottesdienst  
 Gäste sind herzlich willkommen!

## Kath. Kirchengemeinde St. Josef

**Donnerstag, 07.06.**  
 15:00 Uhr Rosenkranzgebet  
**Sonntag, 10.06.**  
 11:00 Uhr Eucharistiefeier  
 Kollekte: für das Diözesane Bonifatiuswerk  
**Dienstag, 12.06.**  
 11:00 Uhr Abfahrt zum Spargelessen  
**Donnerstag, 14.06.**  
 15:00 Uhr Rosenkranzgebet

## Kuratorium SOZIALSTATION Truppenkamp

Am Markt 3 (Bürgerhaus), Tel. 0 43 23 / 41 42  
 Geschäftsführung: Arbeiterwohlfahrt

Montag von 9.00-12.00 Uhr  
 Donnerstag von 9.00-12.00 Uhr  
 Freitag von 9.00-12.00 Uhr

**Mobiler Sozialer Hilfsdienst**  
**DRK-Kleiderkammer:** Ausgabe jeweils montags von 16.00-18.00 Uhr im Bürgerhaus, Keller, Gabriele Knöchel, Tel. 0 43 23 / 92 714  
**DRK-Selbsthilfegruppe bei Krebserkrankungen:**  
 Kontaktadresse - Erika Kersten, Truppenkamp, Tel. 0 43 23 / 29 47  
**DRK-Bereitschaft:**  
**DRK Segeberg/Bornhöved**  
 Florian Rubach, Tel. 0173 6051259  
**Gemeindeschwestern:** Sprechstunden nach Vereinbarung, Tel. 91 96 06  
 AWO-Pflegedienste erreichbar unter **AWO-Pflege-Telefon** zum Ortstarif: **91 96 06** montags bis freitags von 7.00 bis 19.00 Uhr.  
**Die Kuratoriumsmitglieder** erreichen Sie unter folgenden Rufnummern:  
 DRK Reinhard Timmer 0 45 51 / 99 248; eMail: r.timmer@drk-segeberg.de, Ev. Kirche 0 43 23 / 26 65, Kath. Kirche 0 43 23 / 25 64  
**AWO-Tanzgruppe:** Montags 14.30-16.00 Uhr im Bürgerhaus, Bürgersaal. Reinschauen und mitmachen!

### Betreuung Senioren-Tagesstätte

montags und freitags von 14.00 - 17.00 Uhr geöffnet

Freitag	01.06.2018	Frau Fleth
Samstag	02.06.2018	Straßenfest
Montag	04.06.2018	Frau Fischer
Donnerstag	07.06.2018	Ausfahrt Boltenhagen
Freitag	08.06.2018	Frau Herrmann
Montag	11.06.2018	Frau Konstantin
Freitag	15.06.2018	Frau Seifert
Montag	18.06.2018	Frau Wudtke
Donnerstag	21.06.2018	Amarettos
Freitag	22.06.2018	Frau Neumann
Montag	25.06.2018	Frau Bronsart
Freitag	29.06.2018	fällt aus

# EDEKA GOTHMANN

Wo einkaufen Spaß macht!

www.edeka.de/nord.

**Außerhaus-Lieferung**  
 Jeden Dienstag und Freitag liefern wir bis in die Küche

**Kieler Tor 42 · 24619 Bornhöved · Tel. 0 43 23 / 90 04 57 · Fax 90 04 58**

**Unsere Öffnungszeiten:**  
 Mo.- Sa. 7.00 - 21.00 Uhr

Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Angebote gültig bis 09.06.2018

**HERMES VERSAND SERVICE**  
 Wir sind für Sie da. Warum lange fahren und suchen - lieber gleich zu EDEKA Gothmann.

Für Irrtum und Druckfehler keine Haftung. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

## Partyservice · Außer-Haus-Lieferung · Cashback ab 20 € · Warmer Mittagstisch

**NUR DIESE WOCHE: Angebote für 5 €**

**Sweet Family Nordzucker Gellierzucker 1:1**  
 Der Klassiker, 5x1-kg-Packung = 5kg (1kg = 1.- / Einzelpreis: 1.59) **5.00** (Sparen 37% vorher 7.95)

**Hähnchenschenkel** mit Rückenstück, SB-verpackt, 2-kg-Schale (1kg = 2.50) **5.00** (Sparen 31% vorher 7.25)

**Knacker** mit od. ohne Knoblauch, 1kg **5.00** (Sparen 31% vorher 7.25)

**Orchidee Phalaenopsis** 2-Triever im 12cm Topf **5.00** (Sparen 40% vorher 8.45)

**Innocent Smoothie** versch. Sorten 5x250-ml-Flasche = 1.25l (1l = 4.- / Einzelpreis: 1.11, 100ml = -.44) **5.00** (Sparen 35% vorher 7.80)

**Ehrmann Früchte, Vanille od. Griebtraum** versch. Sorten z.B. Früchtetraum Kirsche, 20x115-g-Becher = 2.3kg (1kg = 2.17 / Einzelpreis: -.29, 100g = -.25) **5.00** (Sparen 37% vorher 7.95)

**Pfanner Eistee** versch. Sorten, 5x2-l-Packung = 10l (1l = -.50 / Einzelpreis: 1.09, 1l = -.55) **5.00** (Sparen 49% vorher 9.90)

**Trumpf Schogetten** versch. Sorten, 10x100-g-Tafel = 1kg (Einzelpreis: -.59) **5.00** (Sparen 37% vorher 7.95)

### Unser Partyknüller

in Gutfleisch-Qualität aus Meisterhand

**Hähnchenschnitzel** 1,3,7,10 in Panade mit Kartoffeln und Kräutersauce **8.00** (Ab 15 Personen)

Party-Service vom Fachteam - das ist anders. Gothmann hat Gutfleisch.

**Wir bieten alles, was eine gelungene Veranstaltung zum Hit werden lässt.**

Canapés · Suppen · Kalt/warme Buffets · Menüs für alle Jahreszeiten · Braten und warme Gerichte · Aufschnittplatten · Beilagen und Desserts · Leihinventar

Unsere Party-Service finden Sie unter: [www.Gothmanns-Partyservice.de](http://www.Gothmanns-Partyservice.de) und auf [Facebook](https://www.facebook.com/edekagothmann)

**Heidelbeeren** aus Spanien, Kl. I, 5x125-g-Packung = 625g (1kg = 8.- / Einzelpreis: 1.29, 100g = 1.03) **5.00** (Sparen 37% vorher 7.95)

**Spargel, weiß** aus Deutschland, Kl. I, 1kg **5.00** (Sparen 46% vorher 9.25)

**Kerrygold irischer Käse** versch. Sorten z.B. Cheddar würzig 50% Fett i.Tr., 4x150-g-Packung = 600g (1kg = 8.33 / Einzelpreis: 1.59, 100g = 1.06) **5.00** (Sparen 37% vorher 7.95)

**Grünländer deutscher Schnittkäse** versch. Sorten z.B. Mild & Nussig 48% Fett i.Tr., 100g im Stück **5.00** (Sparen 46% vorher 9.25)

- Käse & Salate in Bedienung! -

Unsere Stars für Sie zum **Do. Fr. Sa. 7.6. 8.6. 9.6.**

### Wochenende

**Coppenrath & Wiese fertigebackene Brötchen** tiefgefroren, versch. Sorten z.B. 9 Weizenbrötchen, 450-g-Beutel (1kg = 1.96) **88** (Sparen 31% vorher 1.29)

**Fruchtsaft od. Nektar** verschiedene Sorten, 1-l-PET-Flasche **95** (Sparen 31% vorher 1.39)

**Kühne Dressing** versch. Sorten z.B. Joghurt, 500-ml-Flasche (1l = 2.22) **1.11** (Sparen 37% vorher 1.79)

**WC Frisch Kraft-Aktiv-Duftspüler** versch. Düfte, 50-g-Packung (100g = 2.-) **1.00** (Sparen 31% vorher 1.45)

**Fachfleischerei**

**Grill-Nackensteak** mit untersch. Würzungen, 1kg **5.00**

**Schnitzelbraten** aus dem Schweineschinken, 1kg **3.99**

**Kluffsteak** zart u. mager, aus der Schweineoberschale, 100 g **69**

**Rinderbraten** vom Jungbullen, aus dem Vorderviertel 1kg **7.99**

**Fleischwurst** mit od. ohne Knoblauch, 1kg **5.00**

- Fleisch & Wurstwaren in Bedienung! -

**Iglo Filegro** tiefgefroren, versch. Sorten z.B. Müllerin Art 3x250-g-Packung = 750g (1kg = 6.67 / Einzelpreis: 2.22, 100g = -.89) **5.00** (Sparen 40% vorher 8.37)

**Flensburger** versch. Sorten 20x0.33-l-Flaschen, Kiste/Abholpreis, zzgl. 4.50 Pfand (1l = 1.67) **10.99**

**Nivea Body Milk od. Lotion** 2x400-ml-Flasche = 800ml (1l = 6.25 / Einzelpreis: 2.69, 1l = 6.73) **5.00** (Sparen 16% vorher 5.99)

**Thomas Klumpstreu** 10-l-Beutel (1l = -.50) **5.00** (Sparen 16% vorher 5.99)

### Täglich frischer Mittagstisch

Fr., d.	8.6.	<b>Spanferkel</b> mit Zaziki und Brot <sup>1,7</sup> .....Portion	<b>6.00 €</b>
Mo., d.	11.6.	<b>Schashlik</b> mit Kartoffelsalat od. Pommes <sup>1,3</sup> .....Portion	<b>4.50 €</b>
Di., d.	12.6.	<b>Gulasch</b> mit Kartoffeln und Rosenkohl <sup>1</sup> .....Portion	<b>5.00 €</b>
Mi., d.	13.6.	<b>Frikadellen</b> mit Kartoffeln u. Blumenkohl <sup>1,7,10</sup> .....Portion	<b>4.50 €</b>
Do., d.	14.6.	<b>Nackenbraten</b> mit Kartoffeln und Bohnen <sup>1,3,7</sup> .....Portion	<b>4.50 €</b>

**Ihr Gothmann-Team**  
 Ein Monats-Essenplan liegt für Sie im Laden bereit. Alle Gerichte frisch gekocht aus eigener Herstellung. Das Edeka Team wünscht guten Appetit!

1 = Gluten 2 = Krebstoffe 3 = Eier 4 = Fisch 5 = Erdnüsse 6 = Sojabohnen 7 = Milch 8 = Schalenfrüchte 9 = Sellerie 10 = Sulfid 11 = Sesamkörnern 12 = Schwefeldioxid 13 = Lupinen 14 = Weichtiere

Zusatzstoffe: a = Konservierungsstoffe b = Geschmacksverstärker c = Antioxidationsmittel d = Farbstoff e = Phosphat f = Süßungsmittel g = koffeinhaltig h = chininhaltig i = geschwärzt j = Phosphorsäureester

# Amtliche Bekanntmachungen

## EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

### Sitzung des Finanzausschusses der Gemeinde Trappenkamp

**Mittwoch, 20.06.2018 um 19:30 Uhr**

**Panoramazimmer Bürgerhaus, Am Markt 3,  
24610 Trappenkamp**

#### Tagesordnung:

##### öffentlich

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Beschlüsse zur Tagesordnung
3. Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 12.03.2018
4. Anfragen und Mitteilungen
5. Beratung und Erlass einer III. Nachtragssatzung zur Hauptsatzung
6. I. Nachtragshaushaltssatzung 2018 mit Änderung des Stellenplans 2018
7. Beratung und Beschlussfassung über die 1. Nachtragssatzung zur "Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren im Rahmen der Offenen Ganztagschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil der Gemeinde Trappenkamp"
8. Prüfung des Jahresabschlusses 2014
9. Sonstige Angelegenheiten aus dem Zuständigkeitsbereich dieses Ausschusses
10. Einwohnerfragezeit
11. Besetzung zweier Stellen in der Offenen Ganztagschule

**Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.**

12. Beratung und ggf. Beschlussfassung über die Aufhebung eines Nutzungsvertrages

##### öffentlich

13. Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

**gez. Axel Barkow, Vorsitzender**

## Ferienpass 2018



Die Sommerferien rücken nun immer näher und wer noch Ideen für Ausflüge und Veranstaltungen sucht, für den ist der Ferienpass noch eine weitere Möglichkeit, schöne Ferien zu verbringen. Zusätzlich zu den Veranstaltungen des Amtes Bornhöved können auch die vielseitigen Angebote des gesamten Kreises Segeberg sowie folgende Internetseite [www.ferienboerse-sh.de](http://www.ferienboerse-sh.de) genutzt werden. Die Ferienpässe werden ab dem 18.06.2018 in Bornhöved im „Alten Amt“ und in Trappenkamp im Amt Bornhöved sowie in der Bücherei zu den Öffnungszeiten bereit gelegt.

#### Kleine Hilfen für die Ferien:

Das Land und der Kreis gewähren unter bestimmten Voraussetzungen Zuwendungen für Ferien- und Freizeitmaßnahmen von freien und öffentlichen Trägern der Jugendhilfe, an denen Kinder und Jugendliche aus finanziell schwachen Familien teilnehmen. Die Ferien- und Freizeitmaßnahmen werden ab 10 bis höchstens 21 Tage gefördert.

Auch können Tagesfahrten mit der Bildungskarte verrechnet werden (für Empfänger von Sozialleistungen). Bitte hierfür an den zuständigen Leistungsträger (Jobcenter Bad Segeberg/Amt Bornhöved) wenden. Bei Fragen: Svenja Lutkat, 0173-5403862.

#### Weitere Informationen:

Kreisjugendring Segeberg e. V. unter der Tel. Nr. 04551-3464 oder Landesjugendring Tel. Nr. 0431-800 984 0

Anmeldungen für die Fahrten werden in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp, Zimmer 15 angenommen. Bei Anmeldung sind die Fahrtkostenbeiträge zu entrichten.

#### **09.07.2018 - Aktionstag auf dem Hof Viehbrook**

Erlebt einen interessanten Tag mit den Tieren des Hofes, beweist euer Geschick bei unserer Rallye und lasst euch am Lagerfeuer das Mittagessen schmecken.

Veranstalter: Kirchengemeinde Bornhöved  
Abfahrt: 10:00 Uhr  
Ankunft: 15:00 Uhr  
Kosten: 8 € (inkl. Mittagessen)  
Alter: 6 - 12 Jahre  
Teilnehmerzahl: max. 30 Kinder  
Anmeldung: bis zum 06.07.2018 unter 04323-901211 oder 04323-2665

Mitzubringen sind: ausreichend Getränke und dem Wetter angepasste Kleidung (bei gutem Wetter bitte eincremen und Kopfbedeckung nicht vergessen)

#### **09.07.-13.07.2018 – Sommerfreizeit nach Lenste/Grömitz + Hansa-Park Ausflug!**

Du hast Lust mit deinen Freunden an der Ostsee zu zelten und fährst gerne Karussell?

Dann solltest du dir die Freizeit nicht entgehen lassen: 4 Übernachtungen, Vollverpflegung, Hansa-Park-Ausflug, Zoo-Besuch in Grömitz, Fahrradtour nach Kellenhusen, Discogolf, ggf. Hochseilgarten KraxlMaxl (zzgl. 16 Euro), Spiele, nette Menschen und das Meer direkt vor der Tür (500 Meter)!

Veranstalter: Jugendzentrum Trappenkamp, TV Trappenkamp e.V.  
Abfahrt: 09.07.2018 ZOB Berliner Platz, Bornhöved, 09:00 Uhr ZOB Trappenkamp im Anschluss 09:20 Uhr  
Rückkehr: 13.07.2018 ZOB Trappenkamp und Bornhöved gg. 18:00 Uhr  
Kosten: 80 € bzw. 61 € mit Hansa-Park Jahreskarte  
Alter: 9 - 12 Jahre  
Voraussetzung: Schriftliches Einverständnis der Eltern muss

## Haushaltssatzung der Gemeinde Tensfeld für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund der §§ 95 ff. der Gemeindeordnung wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 18.12.2017 - und mit Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde - folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 wird

1.	im Ergebnisplan mit einem Gesamtbetrag der Erträge auf einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf einem Jahresüberschuss von einem Jahresfehlbetrag von	EUR 1.088.200 1.236.200 148.000
2.	im Finanzplan mit einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf	1.076.900 1.167.500 494.600 539.600

festgesetzt.

### § 2

Es werden festgesetzt:

1.	der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf	265.300 EUR
2.	der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf	0 EUR
3.	der Höchstbetrag der Kassenkredite auf	0 EUR
4.	die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf	4,77 Stellen

### § 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1.	Grundsteuer	
	a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (Grundsteuer A)	370 %
	b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)	390 %
2.	Gewerbesteuer	370 %

### § 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen sowie Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Bürgermeisterin ihre oder der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 95 d der Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 1.000 EUR.

### § 5

- (1) Im Ergebnisplan werden die Erträge und Aufwendungen eines Teilplanes (= Produkt) nach § 20 Absatz 1 der Gemeindehaushaltsverordnung-Doppik (GemHVO-Doppik) zu einem Budget verbunden.
- (2) Abweichend von Absatz 1 werden die Erträge und Aufwendungen der nachstehend aufgeführten Teilpläne (= Produkte) jeweils zu einem Budget verbunden:
  - Gemeindeorgane (111000) und Allgemeine Verwaltung (111020)
  - Liegenschaftsverwaltung (111080), Heimat- und sonstige Kulturpflege (281000), Dorfgemeinschaftshaus "Uns Huus" (573010)
  - Grundschulen (211000), Kombinierte Grund- und Hauptschulen (213000), Regionalschulen (216200), Gymnasien, Kollegs (217000), Gesamtschulen u. dgl. (218100), Gemeinschaftsschulen (218200), Förderschulen (221000) und Schülerbeförderung (241000)
  - Volkshochschule (271000), Förderung der Wohlfahrtspflege (331000) und Förderung des Sports (421000)
  - Personalaufwendungen der Produkte Brandschutz (126000), Kindertageseinrichtungen für Kinder (365000), Gemeindestraßen- und wege (541000), Dorfgemeinschaftshaus "Uns Huus" (573010)
  - Gemeindestraßen (541000) und Straßenbeleuchtung (541010)
- (3) Im Finanzplan werden die Einzahlungen und Auszahlungen eines Teilplanes (= Produkt) nach § 20 Absatz 2 der GemHVO-Doppik zu einem Budget verbunden.
- (4) Die Aufwendungen eines Budgets und die dazugehörigen Auszahlungen mit Ausnahme der Verfügungsmittel, der internen Leistungsbeziehungen, der Abschreibungen sowie der Zuführung zu Rückstellungen und Rücklagen sind gemäß § 22 Absatz 1 GemHVO-Doppik gegenseitig deckungsfähig.
- (5) Die Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen eines Budgets sind gemäß § 22 Absatz 2 GemHVO-Doppik gegenseitig deckungsfähig.
- (6) Gewerbesteuermehrerträge und die dazugehörigen Mehreinzahlungen erhöhen die Ansätze für die Gewerbesteuerumlage mit den dazugehörigen Mehrauszahlungen (§ 21 Abs. 2 GemHVO-Doppik).
- (7) Im Ergebnisplan können Aufwendungen mit den dazugehörigen Auszahlungen nur unter den Einschränkungen des § 23 Absatz 1 GemHVO-Doppik übertragen werden.
- (8) Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen bleiben bis zur Fälligkeit der letzten Zahlung für ihren Zweck verfügbar. Die Einschränkung des § 22 Absatz 2 GemHVO-Doppik ist zu beachten.

Die kommunalaufsichtliche Genehmigung wurde am 24.05.2018 erteilt.

Tensfeld, den 28.05.2018

L.S.

**gez. Dr. Klüver, Bürgermeisterin**

Die vorstehende Haushaltssatzung der Gemeinde Tensfeld für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen vom 07.06.2018 an in der Amtsverwaltung Bornhöved, Am Markt 3, Zimmer 20, 24610 Trappenkamp, für jeden zur Einsichtnahme aus.  
Trappenkamp, den 29.05.2018

**Amt Bornhöved, Der Amtsvorsteher**

vorliegen.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Svenja Lutkat, Jugendzentrum Trappenkamp, Tel: 04323-914145 o. 0173-5403862

Teilnehmer: 30 Personen

Anmeldung: Amt Bornhöved, Zimmer 15

Info:

Diese Freizeit kann mit der Bildungskarte verrechnet werden. Die Bildungskarte erhaltet ihr, wenn eure Eltern entweder Hartz IV-Empfänger sind, oder ihr Wohngeld bezieht oder ihr Asylanten seid. Bitte wendet euch an den zuständigen Leistungsträger. Eine Packliste und einen Fragebogen erhältst du bei der Anmeldung. Bitte beachte, dass es auch mal ungemütlich werden kann (z. B. Gewitter). Es stehen nur Zelte zur Verfügung! Gerne beantwortete ich Fragen: Svenja Lutkat 0173-5403862.

#### **09.07.2018 – 19.08.2018 – Erlebniswald Trappenkamp**

Erlebt einen interessanten Tag mit den Tieren des Waldes und tobt euch auf dem Erlebniswald-Spielplatz aus.

Veranstalter: Erlebniswald Trappenkamp  
Beginn: 09.07.2018

Ende: 19.08.2018  
Kosten: für Trappenkammer Kinder ist ein einmaliger Besuch kostenlos (bitte Personalausweis vorlegen)  
Zeit: 12:00 - 17:00 Uhr  
Alter: 4 - 16 Jahre  
Anmeldung: Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Geboten wird jeweils eine kreative Aktion: 09.07. - 22.07.2018 Indianerlager  
23.07. - 05.08.2018 Schmetterlingsfest  
06.08. - 19.08.2018 Holzwerkstatt

#### **10.07.2018 und 12.07.2018 - Sportschützen - Schießen und Bogenschießen**

Veranstalter: Sportschützen Trappenkamp  
Zeit: Beginn jeweils um 15:00 Uhr  
Wo: Schützenheim Trappenkamp, am Waldfriedhof/Hermannstädter Str.  
Alter: Jugendliche ab 9 Jahren  
Kosten: kostenlos  
Voraussetzung: schriftliches Einverständnis der Eltern



**Fortsetzung auf Seite 5**

# Amtliche Bekanntmachungen

## Fortsetzung von Seite 4

Anmeldung: keine Anmeldung  
Info: Es steht Aufsichtspersonal und Einweisungspersonal zur Verfügung.  
Am letzten Tag gibt es ein kleines Essen oder es wird evtl. gegrillt.  
Jeder Teilnehmer erhält ein Erinnerungsstück.

### 11.07.2018 - Kreativtag

Malen, basteln, kleckern, kleistern - auch im Sommer kann man wunderbar basteln und sein Kreativität ausleben. Lasst euch von unseren Angeboten überraschen.

Veranstalter: Kirchengemeinde Bornhöved  
Abfahrt: 10:00 Uhr  
Ankunft: 15:00 Uhr  
Kosten: 8 € (inkl. Material und Mittagessen)  
Alter: ab 6 Jahren  
Teilnehmerzahl: max. 40 Anmeldungen  
Anmeldung: bis 06.07.2018 im Kirchenbüro Tel. 04323-901211 oder 04323-2666  
Info: Für ein Mittagessen ist auch gesorgt.

### 12.07.2018 - Fahrt nach Flensburg zur Phänomenta

Die Phänomenta ist Wissenschaft zum Mitmachen und ausprobieren. Experimente zum Staunen und Mitdenken. Naturwissenschaft und Technik wie ihr sie noch nicht erlebt habt. Und auf dem Weg zwischen Bahnhof und Nordtor seht ihr, was Flensburg für eine tolle Stadt ist.

Veranstalter: Kirchengemeinde Bornhöved und Kirchengemeinde Trappenkamp  
Abfahrt: 9:00 Uhr Rickling Bahnhof (siehe Info)  
Ankunft: zwischen 18.30 und 19:00 Uhr  
Kosten: 15 €  
Alter: ab 8 Jahren  
Teilnehmerzahl: mind. 10 - max. 30 Kinder  
Anmeldung: bis 06.07.2018 im Kirchenbüro Tel. 04323-901211 oder 04323-2666

Mitzubringen sind: Dem Wetter angepasste Kleidung für draußen, Schuhe, in denen ihr gut laufen könnt, etwas zum Trinken und ein Snack, kleines Taschengeld für evtl. ein Eis unterwegs.

Info: Wir fahren mit öffentlichen Verkehrsmitteln, da sich da gerne mal etwas ändert, sind unsere Abfahrts- und Ankunftszeiten nur ungefähre Angaben. Genaue Angaben und Anmeldebestätigung bekommt ihr in der letzten Schulwoche. Wer nach Rickling mitgenommen werden muss, da sonst die Fahrt nicht möglich ist, bitte melden.

### 13.07.2018 - Krimi in Bornhöved – Diesmal sind die „Großen“ dran

Krimi am Abend, im Gegensatz zu den letzten Jahren sind nun die Größeren gefragt, uns bei einem besonders spannenden Fall quer durch Bornhöved zu helfen.

Veranstalter: Kirchengemeinde Bornhöved  
Beginn: 17:00 Uhr am HEJ  
Ende: ca. 21:00 Uhr  
Kosten: 5 €  
Alter: ab 12 Jahren  
Teilnehmerzahl: max. 30  
Anmeldung: bis 10.07.2018 im Kirchenbüro Tel. 04323-901211 oder 04323-2666  
Info: Für einen Imbiss ist gesorgt.  
Mitzubringen sind: Dem Wetter angepasste Kleidung für draußen, Schuhe, in denen ihr gut laufen könnt.



### 16.07.2018 - 17.07.2018 - Märchnacht im HEJ

Eine Nacht voller Wunder und Märchen. Gemeinsam werden wir uns ein paar zauberhafte Snacks genehmigen, um dann gestärkt die Magie der Märchen auf uns wirken zu lassen. Lasst euch überraschen und uns gemeinsam eine tolle Nacht erleben.

Veranstalter: Kirchengemeinde Bornhöved  
Abfahrt: 16.07.2018, 18:00 Uhr im HEJ  
Ankunft: 17.07.2018, 10:00 Uhr im HEJ  
Kosten: 5 €  
Alter: 5 - 10 Jahre  
Teilnehmerzahl: max. 20 Kinder  
Anmeldung: bis 13.07.2018 im Kirchenbüro Tel. 04323-901211 oder 04323-2666  
Mitzubringen sind: Schlafsack, Isomatte, Kuschelkissen, Schlafzeug, Waschsachen

### 17.07.2018 – Heide-Park, Soltau

Ein magischer Ort für Kinder voll prachtvoller, nostalgischer, atemberaubender Karussells und Shows!

Veranstalter: Jugendzentrum Trappenkamp, Jugendhaus Bornhöved  
Alter: 10 - 17 Jahre  
Abfahrt: ZOB Berliner Platz, Bornhöved 8:30 Uhr  
ZOB Trappenkamp im Anschluss 8:45 Uhr  
ZOB Trappenkamp und Bornhöved gg. 19:30 Uhr  
Rückkehr:  
Kosten: 23 € bzw. 3 € mit Jahreskarte  
Voraussetzung: Schriftliches Einverständnis der Eltern MUSS bei der Abfahrt bei Svenja Lutkat abgegeben werden. Sonst ist keine Teilnahme möglich. (Vordruck Erklärung liegt beim Amt vor.)  
Teilnehmer: 15 Personen, max. 50 Personen  
Anmeldung: Amt Bornhöved, Zimmer 15  
Info: Bitte denkt an Sonnencreme, Sonnenhut, Regenkleidung, ggf. warme Sachen, Verpflegung und/oder Geld!

### 18.07. + 01.08.2018 - Kinobesuch in Preetz

Du möchtest ins Kino und es sollte möglichst günstig sein? Ich biete an, ins Kino zu fahren. Den aktuellen Film könnt ihr euch selbst aussuchen. Voraussetzung ist, dass ihr die Altersangabe des Filmes beachtet.

Veranstalter: Jugendzentrum Trappenkamp,  
Abfahrt: 16:00 Uhr, Jugendzentrum Trappenkamp  
Ankunft: ca. 19:30 Uhr  
Wo: Jugendzentrum Trappenkamp  
Kosten: 3 - 4 €  
Alter: ab 8 Jahren  
Teilnehmer: max. 8 Personen  
Anmeldung: bis 17.07. bzw. 31.07.2018 bei Svenja Lutkat, 0173-5403862  
oder: juztrappenkamp@gmx.de  
Info: Insofern sich die Gruppe nicht auf einen Film festlegen kann, biete ich die Möglichkeit, dass sich die Älteren alleine in die Vorstellung setzen. Ich begleite die jüngeren Teilnehmer! Die Eltern müssen ihr Einverständnis geben.

### 18.07.2018 – Besichtigung des Museumsbunkers

Es erwartet euch ein spannender Vormittag. Ein Bunker, der euch in die Trappenkamper Vergangenheit führt.

Veranstalter: Jugendzentrum Trappenkamp  
durchführ. Kraft: Renate Liesenfeld  
Zeit: 10:00 – 11:30 Uhr  
Wo: Museumsbunker, Schulstraße 2, 24610 Trappenkamp  
Kosten: kostenlos  
Alter: ab 6 Jahren  
Teilnehmer: max. 12 Personen  
Anmeldung: Svenja Lutkat, 0173-5403862, juz-trappenkamp@gmx.de

### 19.07.2018 - FUN ARENA, der Indoor-Freizeit-Park für die ganze Familie

Die FUN WORLD ist bekannt für ihre XXL Attraktionen, ob Kletterboxen, Hochseilgarten Air-Trail, Soccerfelder, Adventure-Mini-Golf oder die spannende Laser-Game-Arena, Europas größter Kinderspielturm, Inlinerbahn, Trekkarts, Laserspiele, riesige luftgefüllte Hüpf- und Rutschelemente, die neu eröffnete, atemberaubende Schwarzlicht Welt, mit ihrer 12-Loch-Mini-Golf-Anlage unter dem Thema "Die NEUEN Weltwunder", einer Schwarzlicht Mini-Bowlingbahn, eine Softball-Adventure-Schießanlage und ein Reaktionsspiel – alles in der 12.000 m<sup>2</sup> großen FUN ARENA!!!

Veranstalter: Jugendzentrum Trappenkamp, Jugendhaus Bornhöved  
Zeit: ZOB Berliner Platz, Bornhöved Abfahrt 10:15 Uhr, ZOB Trappenkamp im Anschluss, Abfahrt 10:30 Uhr  
Rückkehr: ZOB Trappenkamp und Bornhöved ca. 19:00 Uhr  
Alter: ab 6, unter 6 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen  
Kosten: 15 €  
Voraussetzung: schriftliches Einverständnis der Eltern MUSS bei Svenja Lutkat abgegeben werden. Sonst ist keine Teilnahme möglich. (Vordruck Erklärung liegt beim Amt vor.)  
Anmeldung: Amt Bornhöved, Zimmer 15  
Info: Nehmt euch Verpflegung mit, bitte viel Wasser! Der FUN-Park bietet Lunch-Boxen/warme Küche an.  
Bitte denkt an Anti-Rutschsocken/Noppensocken, dann müsst ihr euch vor Ort keine kaufen, um das Trampolin benutzen zu dürfen.

### 20.07.2018 - Schnupperkurs Windsurfen auf Fehmarn

**Sonne, Strand und Sport!**  
Veranstalter: Gemeinde und Jugendzentrum Trappenkamp, TV Trappenkamp e.V.  
Abfahrt: 09:00 Uhr vorm JUZ Trappenkamp (Hermannstädterstr. 29)  
Ankunft: ca. 17:00/18:00 Uhr JUZ Trappenkamp  
Kosten: 20 €  
Alter: 11 - 17 Jahre  
Teilnehmerzahl: max. 7 Teilnehmer  
Voraussetzung: Schwimmer (Seepferdchen oder höher)  
Anmeldung: bis 20.07.2018 im Jugendzentrum, Tel. 04323-914145 o. 0173-5403862 oder juz-trappenkamp@gmx.de  
Info: Der Kurs wird von erfahrenen Windsurflehrern auf Fehmarn in Struckamphuk durchgeführt. Außerdem wird die Fahrt von zwei Windsurfern begleitet. Ein Rettungsschwimmer (Kurs Silber) ist ebenfalls anwesend.  
Für diejenigen, die den Windsurfschein erwerben wollen, gehts an folgenden Terminen weiter: Mo. 23.07., Mi. 25.07. und Fr. 27.07.  
Wenn ihr am Schnupperkurs Gefallen findet solltet, dann habt ihr die Möglichkeit, euch für den Windsurfkurs in der 4. Ferienwoche anzumelden (02.08. - 04.08.2018). Der Kurs schließt ab mit dem international anerkannten VDS-Grundschein. Der Kurs würde 2 Tage vormittags + nachmittags andauern zzgl. 1 Tag Theorie + Prüfung. Die Kursgebühr beträgt zzgl. 75 €.  
Mitzubringen sind: Badeanzug, Handtuch, Sonnencreme, Strandtuch, Kraft, ausreichend Trinken + Essen für den gesamten Tag.

### 20.07. und 21.07.2018 - Zirkustage Trappenkamp – Erober die Manege und fasziniere unser Publikum

Manege frei! Unsere Artisten kehren zurück. Nach einer großartigen Show 2017 sind wir gespannt, welche Talente uns 2018 er-

warten. Erneut warten zwei tolle Probenstage auf euch. Jongleure, Clowns, Pferdedressur, Hochseilartisten, eurer Kreativität sind wenig Grenzen gesetzt. Wir werden uns wieder um Unterstützung eines echten Zauberers bemühen und zusammen eine tolle Show auf die Beine stellen, bei der Eltern, Großeltern, Freunde und alle anderen Gäste nicht aus dem Staunen heraus kommen werden.

Veranstalter: Kirchengemeinde Trappenkamp  
Abfahrt: jeweils 10:00 Uhr am Gemeindehaus  
Ankunft: Donnerstag 15:00 Uhr  
Freitag nach Ende der Show (ca. 17:00 Uhr)  
Kosten: 5 €  
Alter: ab 6 Jahre  
Teilnehmerzahl: max. 35 Kinder  
Anmeldung: bis 17.07.2018 im Kirchenbüro Tel. 04323-2666 oder 04323-901211  
Mitzubringen sind: Für Getränke und Imbiss sorgen wir, ihr bringt einfach tolle Ideen mit

### 21.07.2018 - Zirkus in Trappenkamp – Die Show

Zwei Tage haben wir geschwitzt und geprobt, um nur für dich eine Show auf die Beine zu stellen! Für jeden der Zirkus liebt und lieber zuschaut als selbst Artist zu sein. Bejubel unsere kleinen Künstler und unseren großen Zauberer. Schon im letzten Jahr bewiesen diese, dass ihnen kein Wetter was anhaben kann und dass Popcorn immer schmeckt. Sei dabei und verpasse nicht, worüber Trappenkamp noch den ganzen Sommer sprechen wird.

Veranstalter: Kirchengemeinde Trappenkamp  
Abfahrt: Einlass ab 15.30; Beginn 16:00 Uhr  
Ankunft: ca. 17:00 Uhr  
Kosten: Eintritt frei – Kosten nur für Erwerb von Popcorn und Getränken  
Alter: 0 - 99  
Teilnehmerzahl: je mehr, desto besser  
Anmeldung: sei spontan



### 24.07.2018 - Fahrt zum Hansa-Park, Sierksdorf

Ein magischer Ort für Kinder voll prachtvoller, nostalgischer, atemberaubender Karussells und Shows!

Veranstalter: Jugendzentrum Trappenkamp, Jugendhaus Bornhöved  
Alter: 6 – 17 Jahre  
Zeit: ZOB Berliner Platz, Bornhöved 08:30 Uhr  
ZOB Trappenkamp im Anschluss 08:45 Uhr  
ZOB Trappenkamp und Bornhöved 19:30 Uhr  
Rückkehr:  
Kosten: 22 € bzw. 3 € mit Jahreskarte  
Voraussetzung: schriftliches Einverständnis der Eltern MUSS bei der Abfahrt bei Svenja Lutkat abgegeben werden. Sonst ist keine Teilnahme möglich. (Erklärung liegt beim Amt vor.)  
Teilnehmer: 15 Personen, max. 50 Personen  
Anmeldung: Amt Bornhöved, Zimmer 15  
Info: Bitte denkt an Sonnencreme, Sonnenhut, Regenkleidung, ggf. warme Sachen, Verpflegung und/oder Geld!  
Der Preis beinhaltet einen Verzehrsgutschein in Höhe von 5 €.

### 26.07.2018 – Kinderturn-Test

Bewegung hat eine entscheidende Bedeutung für die gesunde Entwicklung von Kindern, deshalb wollen wir zusammen mit den Kindern einen lustigen und sportlichen Nachmittag verbringen.

Veranstalter: TV Trappenkamp  
Zeit: 14:30 Uhr bis ca. 17:30 Uhr  
Wo: Turnhalle Trappenkamp  
Kosten: keine  
Alter: 3 - 10 Jahre  
Anmeldung: bis zum 21.07.2018 bei Alina Kohn (bufdi@tvtrappenkamp.de) oder Ede Söhnel (sportwart@tvtrappenkamp.de)  
Mitzubringen sind: Sportsachen für die Halle, Hallenschuhe bzw. Turnschlappchen und ausreichend zu trinken.

### 26.07.2018 – Window-Color

Du möchtest dein Kinderzimmerfenster mit einer Diddl Maus oder deinem Fußball-Logo verschönern? Du kannst dir Motive deiner Wahl auswählen.

Veranstalter: Gemeinde Trappenkamp, Jugendzentrum Trappenkamp  
Zeit: 11:00 – 13:00 Uhr  
Wo: Jugendzentrum Trappenkamp, Hermannstädter Str. 29  
Kosten: 1 €  
Alter: ab 6 Jahren  
Teilnehmerzahl: 15  
Anmeldung: Svenja Lutkat, juz-trappenkamp@gmx.de, 0173-5403862  
Info: Die Bilder benötigen 24 Std. zum Trocknen. Es gibt zwei Möglichkeiten: Entweder ihr nehmt das Bild am gleichen Tag vorsichtig mit oder ihr kommt am nächsten Tag vorbei und holt das getrocknete Bild ab.

### 30.07.2018 – Spiel, Spaß und Bewegung im Erlebniswald Trappenkamp in Daldorf

Erlebt einen interessanten Tag mit den Tieren des Waldes und tobt euch auf dem Erlebniswald-Spielplatz aus. Außerdem werden wir mit euch grillen.

Veranstalter: Jugendzentrum Trappenkamp, Jugendhaus Bornhöved  
Zeit: 14:00 Uhr  
Ende: 18:00 Uhr  
Treffpunkt: Beim Hundewald, Trappenkamper Tor





# Amtliche Bekanntmachungen

## Fortsetzung von Seite 5

**Alter:** ab 6 Jahren, unter 6 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen  
**Kosten:** kostenlos  
**Teilnehmer:** max. 50 Personen  
**Anmeldung:** juz-trappenkamp@gmx.de, 0173-5403862, Svenja Lutkat  
**Info:** Die Teilnehmenden sind unter Aufsicht. Kinder haben freien Eintritt! Eltern zahlen einen ermäßigten Eintritt von 4 €. Bitte vorher bei Svenja Lutkat anmelden! Am Ende des Tages wird gegrillt. Für die Kids gratis. Die Eltern zahlen 1 Euro für 1 Wurst + Salat.

### 30.07.2018 - Midnight-Sport

#### Ein Abend voller Action!

**Veranstalter:** Jugendzentrum Trappenkamp,  
**Zeit:** 21:00 – 24:00 Uhr  
**Wo:** Turnhalle der Grundschule Trappenkamp (Gablonzener Straße 42, Trappenkamp)  
**Alter:** 9 – 13 Jahre  
**Teilnehmerzahl:** unbegrenzt  
**Anmeldung:** ohne Anmeldung  
**Info:** Teilnehmer erhalten einen Snack sowie Getränke frei.  
**Mitzubringen ist:** Bitte bringt eure Sportschuhe und Sportkleidung mit und evtl. Extra-Trinken.

### 31.07.2018 – Geo-Caching Tour in Trappenkamp mit Herrn Claus

Wenn ihr Lust auf eine Rallye/Schnitzeljagd mit Geräten habt, dann sollte euch dieses Angebot ansprechen. Errechnete Koordinaten können mithilfe eines GPS-Empfängers gesucht werden. Wenn ihr Glück habt, dann findet ihr bei der einen oder anderen Koordinate eine kleine Überraschung vor. Es wird 2 Gruppen geben. Die Teilnehmer in der Gewinnergruppe bekommen ein Eis bei Cini.

**Veranstalter:** Gemeinde Trappenkamp, Jugendzentrum Trappenkamp  
**Zeit:** 14:00 Uhr – ca. 17:00/18:00 Uhr  
**Wo:** am Marktplatz vor der Sparkasse in Trappenkamp  
**Kosten:** kostenlos  
**Alter:** ab 8 Jahren  
**Teilnehmer:** max. 8 Personen  
**Anmeldung:** bei Svenja Lutkat, Tel: 04323-914145 o. 0173 540 3862  
**Info:** Bei Regen muss die Tour verschoben werden. Der Anruf würde dann ggf. kurzfristig erfolgen.  
**Mitzubringen ist:** Nehmt euch etwas zu trinken mit und denkt an Sonnen- bzw. Regenschutz!

### 01.08.2018 – Basteln/Encaustic mit Frau Liesenfeldt

Das Jugendzentrum lädt zu einem bunten Bastelvormittag (Methode: Encaustic/ Wachsmalerei) ein.  
**Veranstalter:** Gemeinde Trappenkamp, Jugendzentrum Trappenkamp  
**durchführ. Betreuer:** Renate Liesenfeldt, Svenja Lutkat  
**Zeit:** 10:00 -12:00 Uhr  
**Wo:** im Jugendzentrum Trappenkamp, Hermannstädter Str. 29  
**Kosten:** kostenlos  
**Alter:** für Kinder ab 6 Jahren  
**Teilnehmerzahl:** max. 10 Teilnehmer/innen  
**Anmeldung:** Jugendzentrum Trappenkamp Svenja Lutkat, 0173-5403862, juz-trappenkamp@gmx.de, bis zum 20.07.18  
**Info:** Das Material wird gestellt. Ihr könnt gerne ein Bilderrahmen mitbringen, damit das Kunstwerk zur Geltung kommen kann. ;-)

### 01.08.2018 - Motorcross-Lehrgang in Tensfeld

**Veranstalter:** MCE Tensfeld  
**Zeit:** 13:00 – ca. 18:00 Uhr  
**Wo:** ADAC Platz  
**Kosten:** 15 € für Amtszugehörige, 30 € für Externe  
**Teilnehmer:** max. 20 Personen  
**Anmeldung:** [http://www.mcetensfeld.de/1\\_73\\_ADAC-SH-MX-Schule-beim-MCE-Tensfeld.html](http://www.mcetensfeld.de/1_73_ADAC-SH-MX-Schule-beim-MCE-Tensfeld.html)  
**Info:** Auf der Anmeldung sollte vermerkt sein, dass der Teilnehmer über den Ferienpass zu der Aktion gelangt ist. Dann wird er vorrangig behandelt. Motorräder, Schutzkleidung, Versicherung und ausgebildete Jugendtrainer sind inklusive.

### 07.08.2018 – Reiten auf dem Eekhoff

Am Dienstag, 07.08.2018 können Pferdefreunde im Alter von 5 - 13 Jahren einen Vormittag auf dem Eekhoff bei Familie Hopp verbringen ([www.eekhoff.de](http://www.eekhoff.de)). Es werden gemeinsam Ponys von der Weide geholt, geputzt, gesattelt und geritten. Denkt bitte an ein kleines Frühstück für euch und wer mag kann auch gern etwas Leckeres für die Ponys mitbringen (Leckerlies, hartes Brot, Äpfel, Möhren... aber bitte keine Zuckerstückchen).  
**Veranstalter:** Reitverein Bornhöved, Sünje Hopp  
**Zeit:** 09:00 – 12:00 Uhr  
**Wo:** Eekhoff, Gönnebeker Weg 2, 24619 Rendswühren  
**Kosten:** 10 €  
**Alter:** 5 - 13 Jahre  
**Teilnehmer:** unbegrenzt  
**Anmeldung:** Sünje Hopp, Tel. 04323-96693  
**Info:** Bitte feste Schuhe und lange Hosen tragen (keine Sandalen o. ä.) Telefonische Anmeldung ist erwünscht. Der Veröffentlichung von Fotos, die während des Vormittags erstellt werden, wird mit der Teilnahme an dieser Veranstaltung zugestimmt.

### 18.08.2018 - Schwimmbadfest für die ganze Familie - von 14:00 bis 17:00 Uhr

u. a. mit Unterstützung der Feuerwehr, des Waldschwimmbades, dem Jugendzentrum, dem TVT, dem Spielmobil und den Gemeindewerken Trappenkamp.

Für die Sommerferien gibt es im Trappenkamper Waldschwimmbad den Ferienschwimmpass für 2018.

In den Sommerferien täglich Minigolf

**Veranstalter:** TV Trappenkamp Minigolf  
**Zeit:** täglich von 15:00 – 18:30 Uhr  
**Treffpunkt:** Minigolf-Anlage: Segeberger Straße 1, 24610 Trappenkamp  
**Kosten:** 0,50 €/Tag  
**WICHTIG:** Ferienpass vorlegen, Kinder unter 8 Jahren nur in Begleitung Erwachsener.

### Schwimmkurse für Anfänger – Waldschwimmbad Trappenkamp

**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren

**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10 € Eintritt (oder 10 € für den Ferienschwimmpass, beinhaltet kostenlosen Schwimmbadbesuch während der gesamten Sommerferien! Nicht im Schwimmbad erhältlich, sondern bei den Gemeindewerken! ab 6 Jahren  
**Veranstalter:** Gemeindewerke Trappenkamp  
**Wann:** 09.07. – 20.07., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 09.07. – 20.07., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 23.07. – 03.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 9:15 – 9:45 Uhr  
 06.08. – 17.08., jeweils 10:00 – 10:30 Uhr  
**Kursdauer:** 2 Wochen, montags - freitags  
**Kosten:** 40 €, zuzüglich 10



**Spargel, weiß**  
aus Deutschland  
Kl. I  
je 1kg



**5.00**

**Blumenkohl**  
aus Deutschland  
Kl. I  
je Stück

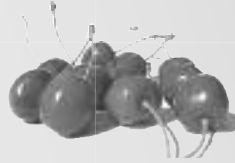
**1.49**

**Nektarinen**  
od. Pfirsiche,  
gelbfleischig  
aus Italien  
je 1kg



**2.99**

**Kirschen**  
aus der Türkei  
Kl. I  
je 100g



**0.49**

**Géramont**  
französischer Weichkäse,  
60% Fett i. Tr.,  
im Stück, je 100g



**1.49**

**Grünländer**  
deutscher Schnittkäse,  
mild & nussig im Geschmack  
48% Fett i. Tr.,  
im Stück, je 100g



**0.79**

**Milram Quark**  
verschiedene Sorten z.B. Frühlingsquark  
je 200g Becher  
(100g = 0.33)



**0.66**

**Milram**  
Grießpudding Pur  
od. Milchreis  
je 1000g Packung

**1.29**

**Unser Fleischerteam empfiehlt:**



**Paprika Gulasch**  
je 1kg



**4.99**



zartes  
**Rumpsteak**  
vom Rind  
je 100g



**1.99**



**Kalbsschnitzel**  
aus der Oberschale  
je 100g



**2.49**



**Kluftsteak**  
aus der Schweine-  
oberschale  
je 100g



**0.69**

**Schinken-Grillsteak**  
natur/gewürzt  
je 100g



**0.49**



**Grill-Nackensteak**  
verschiedene Würzungen,  
je 1kg



**5.00**



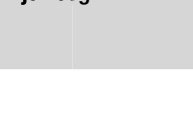
**Rostbratwurst od.**  
**Schinkengriller**  
je 100g



**0.79**



**Krustenbraten**  
je 100g



**1.69**

\*\*\* Alles für 5,-€ Aktion \*\*\* Alles für 5,-€ Aktion \*\*\*

**Maggi Ravioli**  
diverse Sorten  
je 4 Dosen à 800g  
(1kg = 1.56)  
Einzelpreis: 1.99



4 Dosen

**5.00**

**Trumpf Schogetten**  
verschiedene Sorten  
je 10x100g Tafel  
Einzelpreis: 0.59



10 Tafeln

**5.00**

**WC Frisch Kraft-Aktiv-Duftspüler**  
verschiedene Düfte  
je 5x50g Packung  
(100g = 2.00)



5 Packungen

**5.00**

**Grand Sud Chardonnay od. Merlot Weine**  
je 2 Flaschen  
(1l = 2.50)  
Einzelpreis: 2.79

2 Flaschen

**5.00**

**Biskuit Snack**  
für den Hund  
je 400g Packung  
(1kg = 1.98)



**0.79**

**Dr. Oetker Kleine Kuchen**  
verschiedene Sorten  
z.B. Marmorkuchen  
je 172g Packung  
(100g = 0.87)

**1.49**

**Vittel Mineralwasser**  
je 6x1.5l Flaschen  
zzgl. 1.50 Pfand  
(1l = 0.28)

**2.49**

**Toilettenpapier**  
3-lagig  
je 10 Rollen à 200 Blatt  
(1Rl = 0.27)



**2.65**

**Klauke GmbH & Co. KG**  
Gablonzer Straße 18  
24610 Trappenkamp  
Telefon 04323/2240

**Öffnungszeiten**  
Mo. – Fr. 8.00 – 19.00 Uhr  
Sa. 8.00 – 19.00 Uhr

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen  
Angebot freibleibend · Solange Vorrat reicht  
Irrtümer vorbehalten